

**TOWNSHIP OF EAST HAWKESBURY**

**CANTON DE HAWKESBURY EST**

**AGENDA  
REGULAR MEETING  
OF COUNCIL  
Council Chambers, St-Eugene  
May 11, 2009  
7:00 p.m.**

**ORDRE DU JOUR  
ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE  
DU CONSEIL  
Salle du Conseil, St-Eugène  
Le 11 mai 2009  
19h00**

- |   |   |
|---|---|
| <b>1. Res. # 68/09 Adoption of Agenda</b>   | <b>1. Rés. # _____ Adoption de l'ordre du Jour</b>  |
| <b>2. Disclosure of Pecuniary Interest</b>  | <b>2. Déclaration d'intérêts pécuniaires</b>  |
| <b>3. Res. # _____ Approval Minutes of Council</b>  | <b>3. Rés. # _____ Approbation procès-verbaux Conseil</b>   |
| <b>4. Res. # _____ Approval Minutes of Recreation Board</b>   | <b>4. Rés. # _____ Approbation procès verbal Comité Loisirs Municipal.</b>  |
| <b>5. Report Fire Chief</b>   | <b>5. Rapport du Chef Pompier</b>   |
| <b>6. Res.# _____ Hiring one (1) volunteer fire fighter</b>   | <b>6. Rés. # _____ Embaucher un (1) pompier volontaire.</b>   |
| <b>7. Res.# _____ Confirming list of fire fighters</b>  | <b>7. Rés. # _____ Confirmer la liste des pompiers</b>  |
| <b>8. Report Chief Building Official</b>  | <b>8. Rapport de l'Officier en Chef des Bâtiments</b>   |
| <b>9. Res. # _____ Applications to sever lands</b>  | <b>9. Rés. # _____ Applications détachements de terrain</b>   |
| <b>10. Report Road Superintendent</b>   | <b>10. Rapport du surintendant de la voirie</b>   |
| <b>11. Res.# _____ Purchase grader rd dept/contract</b>   | <b>11. Rés. # _____ Contrat achat d'une niveleuse/voirie</b>  |
| <b>12. Res.# _____ Grass cutting / contract</b>   | <b>12 Rés. # _____ Contrat coupe de gazon</b>   |
| <b>13. Res.# _____ Approval of accounts paid</b>  | <b>13.Rés. # _____ Approbation des comptes payés.</b>   |
| <b>14.Res. # _____ Building Canada Fund /Intake Two Application</b>   | <b>14.Rés. # _____ Application Chantiers Canada</b>   |
| <b>15. Res. # _____ Liquor License June 30 &amp; July 1/09 Canada Day</b>   | <b>15. Rés. # _____ Demande permis de vente de boisson Fête du Canada 30 juin &amp; 1 juil.</b>   |
| <b>16. Res.# _____ Liquor License Aug. 21,22 &amp; 23/09 Ball Tournament / St-Eugene Rec.</b>   | <b>16. Rés. # _____ Demande permis de vente de boisson Tournoi de balle Loisir St-Eugène</b>  |
| <b>17. Res.# _____ Approval of Correspondence</b>   | <b>17. Rés.# _____ Approbation de la correspondance</b>   |
| <b>18 . OTHER ITEMS:</b>  | <b>18. AUTRES SUJETS:</b>   |
| <b>a) Presentation of certificate to 2008 recipient of Heritage Community Recognition Program at the McDonnell's house on May 13, 2009 at 8:00 p.m.</b> | <b>a) Présentation d'un certificat au récipiendaire du programme de reconnaissance des activités patrimoniales communautaires pour 2008 à la Maison McDonnell le 13 mai/09 à 20h00.</b> |
| <b>b) .....</b>   | <b>b) .....</b>   |
| <b>c) .....</b>   | <b>c) .....</b>   |
| <b>19. By-Law # 2009-27 Confirming procedures</b>   | <b>19. Règl. # 2009-27 Confirmer les procédures</b>   |
| <b>20. Res. # _____ Adjournment</b>   | <b>20. Rés. # _____ Ajournement</b>   |